## OMRON

# 通信変換器

JPN

形 K3SC-10



オムロン製品をお買いあげいただきありがとうございます。 ご希望どおりの製品かお確かめいただき、この取扱説明書をよく読 んでご理解の上ご使用ください。

## なお、この取扱説明書はお手元に大切に保管ください。



オムロン株式会社

7452186-4D



- 次のような所には取りつけないでください。
- (1) 振動・衝撃の影響が大きいところ
- (2) 屋外または直射日光や風雨にさらされるところ
- (3) 定格を超える温湿度のところ (4) 結露・氷結の恐れのあるところ
- (5) 粉塵の多いところ
- (6) 可燃性ガスや発火物のあるところ
- (7) 腐食性ガス (特に硫化ガス、アンモニアガス)の発生するところ
- ・記線の際は端子名称を確認して正しく記線してください。
- ・設置および配線を通電状態で行わないでください。
- ・通電中に端子カバーを外さないでください。誤って端子に触れると感 電の恐れがあります。
- ・使用しない端子には何も接続しないでください。
- ・通電中に、スリット部および端子に触れないでください。 ・作業者がすぐ電源をOFFできるよう、IEC60947-1およびIEC60947-3の
- 該当要求事項に適合したスイッチまたはサーキットプレーカーを設置 し、適切に表示してください。

使用上の注意

- (1) M3.5ネジに適した圧着端子を使用して配線してください。
- (2) 強い高周波を発生する機器(高周波ウエルダ、高周波ミシンなど)や サージを発生する機器から、できるだけ離して設置してください。 (3) USBケーブルを引っ張らないでください。ケーブルが外れる恐れがあり
- ます。
- (4) この商品は「class A」(工業環境商品)です。住宅環境でご利用される と、電波妨害の原因となる可能性があります。その場合には電波妨害に 対する適切な対策が必要となります。

## 性能

RS-232C	最大伝送距離	15m	
インターフェース 1	接続台数	1台	
USB インターフェース 2	最大伝送距離	5mまたは ハブの遅延時間 + ケーブルの遅延時 間が70ns以下	
	接続台数	1台	
	USB <b>規格</b>	V1.1	
RS-485	最大伝送距離	500m	
インターフェース	接続台数	31台(マルチドロップ接続の場合)	
RS-422	最大伝送距離	500m	
インターフェース	接続台数	1台	
伝送速度		1200/2400/4800/9600/19200/38400 (bps) 初期值:9600	
データ長		7/8 ビット 初期値:7	
ストップビット長		1/2 ビット 初期値:2	
通信パリティ		無し/偶数/奇数 初期値:偶数	
エコーバック選択		有り/無し初期値:無	
選択スイッチ反応通	王れ	約30ms	
<b>絶縁抵抗</b>		DC500Vメガ 20M 以上 外部端子一括とケース間 RS-232C/USB一括 - RS422/485一括 と電源端子一括間	
絶縁方式	通信部	フォトトランジスタカプラ	
	電源部	絶縁トランス	
		外部端子一括とケース間、 RS-232C/USB/RS-422/485一括と 電源端子一括間 AC500V 1分間 RS-232C/USB一括とRS-422/485 一括間	
耐ノイズ		AC100~240V AC電源端子ノーマル/コモンモード ±1500V AC24V,DC24V AC/DC電源端子ノーマルモード ±480V,コモンモード±1500V 立ち上がり1nsの方形波1µs,100ns	
耐振動	誤動作	10~55Hz、 <b>片振幅</b> 0.5mm X, Y, Z各方向 10分	
	耐久	10~55Hz、 <b>片振幅</b> 0.75mm X, Y, Z <b>各方向</b> 2時間	
耐衝擊	誤動作	98m/s <sup>2</sup> X, Y, Z <b>各方向</b> 3回	
	耐久	294m/s <sup>2</sup> X, Y, Z <b>各方向</b> 3回	
質量	1	約150g	
保護構造 3	前面操作部	IEC規格準拠 IP20相当(端子カパー装着時)	
	端子部	VDE0106/100相当(端子カパー装着 時)	
メモリ保護		保護機能無し(通信途中での電断時 に通信データは保護されません)	
高度		2000m以下	
設置環境		過電圧カテゴリ 汚染度2、(IEC61010-1による)	
這合規格		UL508,CSA C22.2 No.14 EN61010-1(IEC61010-1) EN61326(IEC61326)	

1 RS-232Cは、SDおよびRDのフリーラン方式をサポートし、その他 の信号線はサポートしていません。

- 2 USBはCEマーキング適用対象外です。USBを使用する場合は、弊社 ホームページに掲載してある「K3SC-10仮想COMボート対応USB
- ドライバ」のダウンロードが必要です。
- http://www.fa.omron.co.jp 3 USB使用時は端子カバーを外した状態での使用となるため、保護 構造の対象外です。 4 RS-232CとUSB間は非絶縁です。

### 定格

電源電圧	AC100 ~ 240V	AC24V 50/60Hz
	50/60Hz	DC24V
許容電源変動範囲	電源電圧の85~11	0%
消費電力	5VA以下	AC24V 3VA以下、
		DC24V 3W以下
主局、従局通信形態	主局通信形態	<b>従局通信形態</b>
(右記形態のいずれかを	USB/RS-232C	RS-485 半2重
DIP-SWにて選択)	USB/RS-232C	RS-422 全2重
	USB	RS-233C 全2重
通信方式	調步同期	
使用周囲温度 5	-10~+55 (ただし、	、氷結、結露のないこと)
保存周囲温度	-20 ~ +65	
保存周囲湿度	25~85%RH(ただし	、結露のないこと)
5 USB の使用周囲温度は0	~ +55 (ただし、氷	結、結構のないこと)です

## 各部の名称と働き



電源表示。(電源印加時に点灯します) A:PWR (録LED) B:RD (賞LED) 受信表示。(従局側が受信時に点灯します) C:SD (賞LED) 送信表示。(従局側が送信時に点灯します) D:設定スイッチ 通信条件の設定を行います。 E:USBコネクタ 主局機器とUSB接続時に使用します。 F: 端子カバー 感電防止の為、端子部をカバーします。



注 工場出荷時は、すべてOFFに設定されています。ご使用の主局 従局間 の通信設定と同じになるようにDIP-SWを設定してください。

6 主局(USB/RS-232C) 従局(RS-422またはRS-485)でご使用されている 場合、主局 (MASTER) 側は、USB、RS-232C どちらか一方でお使いくだ さい。

## 外形寸法

(単位:mm)



(DIN レールへの取りつけも可能です)

RS-422の場合

従局機器側

RS-422

SDB(+)

SG SDA(-

### 接続図

### RS-485の場合

DIP-SW9がOFFの時、⑧-⑨および⑪-⑫が内部短絡 します。 RS-485接続時においては、伝送路の両端に終端抵抗

(120Ω1/2W推奨)を取りつけて 従局機器側 ください。 RS-485



### ご使用に際してのご承諾事項

- 下記用途に使用される場合、当社営業担当者までにご相談のうえ仕様書などによりご確認 下配用速に使用される場合、当社営業担当者までにご相談のうえ仕様書などによりご確認 いただくとともに定格・性能に対し余裕を持った使い方や、万一事故があっても危険を最 小にする安全回路などの安全対策を講じてください。 a) 屋外の用途、満在的な化学的汚染あるいは電気的妨害を被る用途またはカタログ、取 扱説明書等に記載のない条件や環境での使用 b) 原子力制御設備、焼却設備、鉄道・航空・車両・設備・医用機械、娯楽機械、安全装 置、および行政機関や個別業界の規則に従う設備 c) 人命や財産に危険が及びうるシステム・機械・装置 d) ガス、水道、電気の供給システムや24時間連続運転システムなど高い信頼性が必要な 設備 a) その他、上記のa) ~d) に増ずる、真定な安全性が必要とされる用途

- e) その他、上記のa)~d) に準ずる、高度な安全性が必要とされる用途 上記は遺合用途の条件の一部です。当社のペスト、総合カタログ、データシート等最新のカタ ログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー
●お問い合わせ先 カスタマサポートセンタ <sub>クイック</sub> オムロン
<b>(E)</b> 0120-919-066
携帯電話・PHSなどではご利用いただけませんので、その場合は下記電話番号へおかけください。
電話 055-982-5015 (通話料がかかります)
【技術のお問い合わせ時間】 ■営業時間:8:00~21:00 ■営業日:365日 ■上記フリーコール以外の制御機器の技術窓口:
電話 055-982-5000 (通話料がかかります)
【営業のお問い合わせ時間】
<ul> <li>■営業時間:9:00~12:00/13:00~17:30 (土・日・祝祭日は休業)</li> <li>■営業日:土・日・祝祭日/春期・夏期・年末年始休暇を除く</li> </ul>
●FAXによるお問い合わせは下記をご利用ください。 カスタマサポートセンタ お客様相談室 FAX 055-982-5051
●その他のお問い合わせ先 納期・価格・修理・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、 または貴社担当オムロン営業員にご相談ください。

## OMRON

## K3SC-10

ΕN

Interface converter

## INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing this OMRON product. Please read this instruction sheet and thoroughly familiarize yourself with the functions and characteristics of the product before use.

Please retain this sheet for future reference.



## **OMRON Corporation**

**Definition of Precautionary Information** 

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or property damage.

## A CAUTION

Do not touch the terminals while power is being supplied. Electrical shock may result. Also, do not touch the terminals with a screwdriver while power is being supplied. Electrical shock may result via the screwdriver.

Do not allow pieces of metal or wire clippings to enter the product. Electrical shock, fire , or malfunction may result.

Do not attempt to disassemble, repair, or alter the product. Electrical shock, fire or malfunction may result.

Always maintain the power supply voltage within specifications. Dam-

age or risk of fire may result if the specifications are exceeded.

Tighten the terminal screws securely. The recommended tightening torque is 0.69 to 0.88 N·m. Loose screws may result in product failure or malfunction.

## Precautions for Safe Use

• Do not use the product in the locations subject to the following. (1) Strong vibrations or physical shocks.

- Strong vibrations or physical sho
   Outdoors or in direct sunlight.
- (2) Outdoors of in direct sunlight.(3) Extreme changes in temperature.
- (4) Condensation or icing as a result of high humidity.

(5) Dust or explosive gasses(e.g.,sulfuric gas or ammonia gas).

- (6) Flammable gas and/or flammabl materials.
- Be sure to check each terminal for correct number and polarity before connection. Incorrect or reverse connection may damage or burn out internal components of the product.
- Do not install the device or attach wiring while the power supply is connected and ON.
- Do not remove the terminal cover while the device is in operation. If the terminals are accidentally touched, electric shocks may occur.
- Do not connect anything to unused terminals.

Does not touch a slit part and a terminal while operating.

• Install an external circuit breaker or swich that conforms to IEC60947-1 and IEC60947-3 requirements and label them clearly so that the operator can quickly turn OFF the power.

### Precautions for Safety Use

Use suitable crimped terminals with M 3.5 screws to connect the device

- Locate the device as far away as possible from machines emitting strong, high frequencies (high-frequency welders, high-frequency sewing machines, etc.) or machines emitting surges.
- Do not pull the USB cable since it may come out

• This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference. In which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

. ..

	Specifi	cations	
RS-232C Interface *1	Max. transmission distance	15m	
	No. of connected devices	1 unit	
USB Interface *2	Max. transmission distance	5 m or while ever the total time (hub delay time + the cable delay time) is 70 ns or less	
	No. of connected devices	1 unit	
	USB standard	V1.1	
RS-485 Interface	Max.transmission distance	500m	
	No. of connected devices	31 units (for multi-drop connection)	
RS-422 Interface	Max.transmission distance	500m	
	No. of connected devices	1 unit	
Baud rate		1,200/2,400/4,800/9,600/19,200/ 38,400 (bps) Default setting:9,600	
Data length		7/8 bits Default setting: 7	
Stop bit length		1/2 bits Default setting: 2	
Parity		NONE/EVEN/ODD Default setting: EVEN	
Echo back selection		ON/OFF Default setting: OFF	
Selected switch resp	onse delav	Approx. 30 ms	
Insulation resistance		20M Min.(at 500VDC) Between the external terminal and case Between the RS-232C/USB/RS-422/	
		485 block and power supply terminal	
Method of insu-	Communications	Photo transistor coupler	
lation	Power supply	Insulated transformer	
		Between the RS-232C/USB/RS-422/ 485 block and power supply terminal 500VAC for 1min. Between the RS-232C/USB block and RS-422/485 block	
Noise immunity		100/240VAC Power supply terminal normal/comon- mode ± 1,500 V 24VAC, 24VDC Power supply terminal normal mode ± 480 V, common mode ± 1,500V Square wave with 1-ns rising edge	
Vibration resistance	Malfunction	1 µ s, 100ns 10 to 55 Hz,0.5mm single amplitude for	
	Destruction	10 minutes each in X,Y,and Z directions 10 to 55 Hz,0.75mm single amplitude	
Shock resistance	Malfunction	for 2 hours each in X,Y,and Z directions 98 m/s <sup>2</sup> 3 times each in X,Y,and Z directions	
	Destruction	294 m/s <sup>2</sup> 3 times each in X,Y,and Z directions	
Weight		Approx. 150g	
Enclosure rating *3	Front operating panel	Conform to IEC standards equivalent to IP20(when terminal cover mounted)	
	Terminals	Equivalent to VDE0106/100(when ter- minal cover mounted)	
Memory protection		No memory protection (If the power supply is interrupted during com munications, the communication data is not protected.)	
Altitude		2,000 m max.	
Installation environment		Overvoltage category , Pollution degree2 (as per IEC61010-1)	
Applicable standards		UL508, CSA C22.2 No.14 EN61010-1 (IEC61010-1) EN61326, (IEC61326)	

\*1 RS-232C shall be connected to SD and RD only. No other signal will be accepted.

\*2 USB devices are the outside for of CE Marking application. In the event of using USB, You need to download "K3SC-10 Virtual COM Port for USB Driver "which is regarded to our Web site. http://www.fa.omron.co.jp/

- \*3 When USB devices are used, protective structures do not work because the state which removed the terminal cover
- \*4 It has not insulated between RS-232C and USB.

Ratings				
Power supply voltage	100 to 240 VAC 50/60 Hz	24 VAC, 50/60 Hz 24 VDC		
Permissible range of power supply voltage	85 to 110% of power supply voltage			
Power Consumption	5VA max	24 VAC 3 VA max 24 VDC 3 W max		
Communications format of master & slave devices. (Select the one of this list and connect then properly by using DIP-SW)	Master communication configuration USB/RS-232C USB/RS-232C USB	Slave communication configuration RS-485 half duplex RS-422 full duplex RS-232C full duplex		
Communication method	Start-stop synchronization			
Ambient operating tempera- ture *5	-10 to +55 (with no icing or condensation)			
Ambient storage temperature	-20 to +65			
Ambient operating humidity 25 to 85% (with no condensation)				

\*5 Ambient operating temperature of USB:0 to +55 (with no icing or condensation)

#### Nomenclature



A: PWR (green LED) Power supply indicator (Lights up when the power supply is switched ON.)
B: RD (yellow LED) Receiving indicator (Lights up when the Slave

RD (yellow LED)	Receiving indicator (Lights up when the Slave
	receives data.)
SD (yellow LED)	Transmitting indicator (Lights up when the Slave

C: SD (yellow LED)	Iran
	trans
D: Setting switch	For s
E: USB port	Used

transmits dăta.) witch For setting the communications conditions. Used for USB connection if the master device is a USB device.

F: Terminal cover Covers the terminals to prevent electric shocks.

## DIP Switch Settings



All pins are OFF at factory-set. Set dip switch same as communication between MASTER device and SLAVE device.

\*6 When you select a Master device(USB/RS-232C)-Slave device(RS-422/RS-485)format, either USB or RS-232C shall be used for a Master Device side.

#### Dimensions

#### (unit: mm)



(DIN track mounting is also passible)

#### Connections RS-485 Connection RS-422 Connection When dip switch 9 is OFF, (100, -100) and (100, -100) are shorted internally. nstall the terminating resistance (recommended 120 Ω 1/2W) at the both end of transmission path when conn the RS-485 Slave device (8) R04/-RS-485 7894 (-) 10 ∫<u>(+)</u> ı (10) (11) (12) Master compute RS-232C(D-SIB9 nir al name . Pin No.

#### Suitability for Use

8

(1) (2)

AC100~240V

AC/DC24\

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards, codes, or regulations that apply to the combination of the products in the customer's applicationor use of the product. Take all necessary steps to determine the suitability of the product for the systems, machines, and equipment with which it will be used. Know and observe all prohibitions of use applicable to this product.

NEVER USE THE PRODUCTS FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS. AND THAT THE OMRON PRODUCT IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIP-MENT OR SYSTEM.

See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability.

<Contact Information> OMRON ELECTRONICS LLC. One Commerce Drive Schaumburg, IL 60173-5302 U.S.A Phone: 1-847-843-7900 Fax: 1-847-843-7787 OMRON CANADA INC. 885 Milner Avenue Scarborough, Ontario M1B 5V8, Canada Phone: 1-416-286-6465 Fax: 1-416-286-6648 OMRON EUROPE B.V. Wegalaan 67-69 2132 JD Hoofddorp The Netherlands Phone: 31-23-56-81-300 Fax: 31-23-56-81-388 OMRON ELECTRONICS PTY.LTD. 71 Epping Road, North Ryde, Sydney, N.S.W 2113, Australia Phone: 61-2-9878-6377 Fax: 61-2-9878-6981 OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD. No.438A Alexandra Road #05-05/08(Lobby 2), Alexandra Technopark. Singapore 119967 Phone: 65-6835-3011 Fax: 65-6835-2711 OMRON CORPORATION. Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 Japan Phone :81-75-344-7109 Fax:81-75-344-7149